



# FITA INFO

## FITA INFO fait peau neuve

Chers amis,

La voici enfin, la *FITA INFO*!!! Le bureau de la FITA à Lausanne a subi de nombreux changements. Maintenant que les choses sont rentrées dans l'ordre, nous avons l'intention de publier la *FITA INFO* une fois par mois. Nous espérons que vous aurez beaucoup de plaisir à la lire sous sa nouvelle forme.

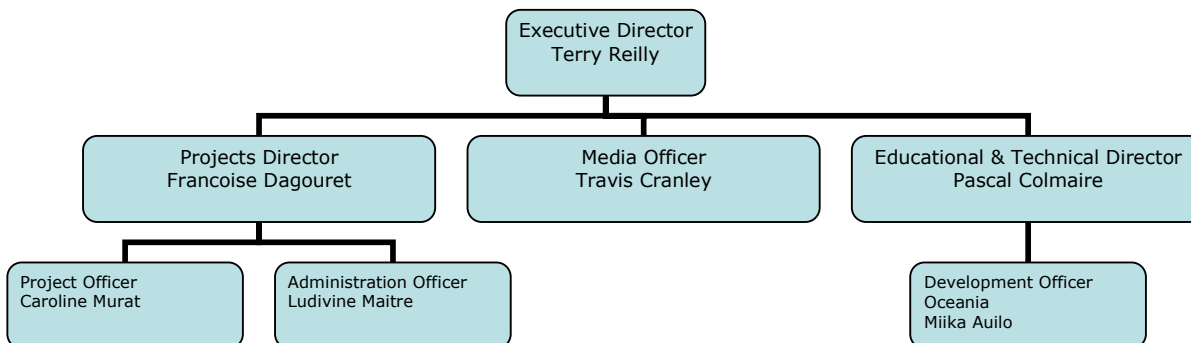
## Répertoire FITA

Le nouveau répertoire de la FITA est maintenant disponible sur notre site web sous la rubrique "What is FITA". Cette version a été mise à jour, mais nous savons bien que certaines informations changent continuellement. Afin que nos registres soient corrects, nous avons besoin de votre aide. Pourriez-vous, s'il-vous-plaît, contrôler vos données personnelles et informer la FITA de tout changement ou erreur. Les informations peuvent être envoyées soit par e-mail ([info@archery.org](mailto:info@archery.org)), par fax (+41 21 614 30 55) ou par poste (FITA, Av. de Cour 135, 1007 Lausanne, Switzerland). Merci pour votre aide.

Veuillez prendre note que dès maintenant l'adresse e-mail de Monsieur Gian Piero Spada est la suivante: [spada@ms.fci.unibo.it](mailto:spada@ms.fci.unibo.it).

## Personnel FITA

Dès la prochaine *FITA INFO* nous allons faire chaque mois une petite présentation d'un membre de la FITA, en commençant par ceux qui travaillent au bureau de la FITA à Lausanne. Rejoignez-nous donc en septembre pour faire plus ample connaissance avec Terry Reilly, notre Directeur Exécutif!



## Congrès FITA

### RAPPORT DU PRESIDENT

Le Président, M. Jim Easton, a présenté un rapport détaillé sur les activités de la FITA durant les 2 dernières années et a insisté sur le besoin de faire tout notre possible pour garder le tir à l'arc aux Jeux Olympiques. Tous les sports sont sous pression pour justifier leur place aux Jeux et le tir à l'arc doit encore améliorer son image dans tous les domaines.

Tous les rapports écrits seront distribués en même temps que le procès-verbal du Congrès.

### MOTIONS / PROPOSITIONS

Un total de 49 motions portant sur des changements du règlement a été présenté au Congrès accompagnées des propositions publiées précédemment. Les changements du règlement seront intégrés dans le nouveau Livre de Règlement et les lois deviendront effectives au 1<sup>er</sup> avril 2004. Seule une motion a été mise en vigueur immédiatement et elle était en rapport avec la création du Championnat du Monde 3D.

Le Comité de Constitution & Règlements va bientôt se rencontrer à Lausanne pour réviser les Règlements de la FITA et intégrer les changements.

### PLAQUETTE D'OR

Durant le Congrès de la FITA à New York, Dr. Karol Hibner, Président du Comité Médical de la FITA, a reçu la Plaque d'Or pour sa contribution exceptionnelle dans l'établissement de la politique anti-dopage de la FITA et pour sa contribution au code mondial anti-dopage. Dr. Hibner est hospitalisé depuis plusieurs semaines pour une maladie grave et nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

### ELECTIONS

Des élections ont eu lieu pour un certain nombre de postes au Conseil et dans différents Comités. Nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux membres du Conseil et des Comités et remercions sincèrement les membres sortants pour leur contribution à notre sport.

Premier Vice-Président	Dr. Ugur Erdener
Vice-Président	M. Paul Paulsen
Membres du Conseil	Mme Trudy Medwed, Mme Justyna Chnmielewska (2 ans) M. Bob Smith, Mr. Zhidan Gao, M. Klaus Lindau
Commission de Discipline	M. Francesco Gnechi-Ruscione, M. Jamil Baharuddin M. Helmet Weinlich, M. Ki-Chan Kim, M. Vincente Martinez-Orga
Comité C&R	M. Tom Dielen, M. Klaus Schulz, M. Mark Miller
Comité de Tir en Campagne	M. Per Bolstad, M. Derrick Lovell, M. Skip Phillips
Comité des Juges	M. Gian Piero Spada, M. Sergio Font, M. Morten Wilmann
Comité des Compétiteurs	Mme Alison Williamson, M. Hiroshi Yamamoto, M. Goran Villi
Comité des Entraîneurs	M. Juan Carlos Holgado, M. Hyung-Tak Kim, M. Ken Bearman

### CHAMPIONNATS DU MONDE 2007 A L'ALLEMAGNE

Les Championnats du Monde de Tir à l'Arc sur Cibles en plein air 2007 ont été attribués à la ville allemande de Leipzig. Le lieu de la compétition ne sera qu'à quelques centaines de mètres du centre-ville et se situera dans un parc. Leipzig est une ville reconnue pour son histoire sportive et les organisateurs pensent recevoir un très grand nombre de spectateurs.

### RAPPORT DE LA COMMISSION DE DISCIPLINE

Le Président de la Commission de Discipline, M. Francesco Gnechi-Ruscione, a fait son rapport sur un cas de dopage. Cette affaire est maintenant devant la Court Arbitrale du Sport à Lausanne et nous espérons qu'elle sera résolue rapidement. Nous pourrions ensuite commenter ce cas.

### NOUVELLES ASSOCIATIONS MEMBRES

Nous aimerions souhaiter la bienvenue aux Fédérations Nationales qui ont été acceptées en tant qu'Associations Membres de la FITA au dernier Congrès:

BANGLADESH

CAMBODGE

GHANA

KIRGHIZISTAN

### **Principaux événements**

### NEW YORK

**Quel succès!** Le 42<sup>ème</sup> Championnat du Monde de Tir à l'Arc sur Cibles en plein air s'est tenu à New York du 14 au 20 juillet, les finales se déroulant à Central Park, un site magnifique pour une telle compétition.

Les quatre titres individuels ont été remportés par des archers du pays hôte, les Etats-Unis, d'Australie, de Corée du Sud et d'Italie. C'est la première fois que quatre titres sont remportés par quatre différentes nations depuis que le tir à l'arc a adopté en 1993 sa formule actuelle pour les championnats du monde.

Résultats individuels: Dames Poulies: Mary Zorn, USA  
Hommes Poulies: Clint Freeman, AUS  
Dames Classique: Yun Mi Jin, KOR  
Hommes Classique: Michele Frangilli, ITA

Dans les compétitions par équipe, la Corée du Sud a continué sa course vers le record de succès et les Etats-Unis se sont rétablis comme force importante. En effet, les Sud-Coréens ont gagné le titre par équipe en arc classique aussi bien chez les dames que chez les hommes, alors que les archers américains ont fait de même de leur côté en gagnant les deux titres en arc à poulies.

Résultats par équipe: Dames Poulies: USA – Christie Bisco, Amber Dawson, Aya La Brie, Mary Zorn  
Hommes Poulies: USA – Dave Cousins, Braden Gellenthien, Dee Wilde, Reo Wilde  
Dames Classique: KOR – Lee Hyun Jung, Park Mi Kyung, Park Sung Hyun, Yun Mi Jin  
Hommes Classique: KOR – Choi Young Kwang, Im Dong Hyun, Jang Yong Ho, Park Kyung Mo

Les finales par équipe ont été les dernières compétitions d'un championnat du monde qui a attiré à New York plus de 500 archers provenant de 70 pays, un record! Le prochain Championnat du Monde de Tir sur Cibles en plein air se déroulera à Madrid en Espagne en 2005.

**La voix des champions:**

« C'est incroyable. Ca ne peut pas être plus beau. New York est un endroit stupéfiant. C'est vraiment à couper le souffle. » (Clint Freeman)

« C'était l'un de mes objectifs. J'en tremble encore. » (Mary Zorn)

« Je remercie vraiment tous les fans. Ils nous ont donné beaucoup de force. » (Yun Mi Jin)

« Je me sens vraiment bien et très heureux. Ce championnat du monde est le plus beau de tous. » (Michele Frangilli)

**TEST EVENT ATHENES**

**Quel vent!!!** Des vents très violents ont bouleversé les scores et les performances des dames le premier jour des éliminatoires. Heureusement, le vent est considérablement tombé durant les jours suivants.

Les éléments du terrain d'échauffement, le transport du terrain d'échauffement jusqu'au Stade (Panathinaiko) et le tir dans le vieux Stade ont pu être testés dans des conditions différentes, mais la plupart du temps, il a fait CHAUD, CHAUD, CHAUD! Le système des scores et résultats a également été testé et on y a découvert un certain nombre de « bugs ». Des changements ont été faits sur l'opération des cartes de scores afin qu'elles paraissent « plus amicales ».

Un rapport complet paraîtra dans le prochain numéro de la *FITA INFO*. Les résultats se trouvent sur le site de la FITA.

**Associations Membres**

Cet espace est réservé pour les Associations Membres qui aimeraient faire part de leurs remarques, questions ou de toute autre information. Les informations qui parviendront au bureau de la FITA avant le 15 de chaque mois seront publiées dans la *FITA INFO* à la fin du mois en cours. Celles qui nous parviendront après cette date seront publiées le mois suivant.

**Juges****RE-ACCREDITATION**

La liste complète des Juges qui ont été ré-accrédités se trouve à la fin de cette *FITA INFO* dans l'Appendice A.

Les cartes de ré-accréditation 2003/2005 seront envoyées en octobre en même temps que la Newsletter des Juges.

**Records Mondiaux**

Veuillez prendre note que toutes les demandes de Records mondiaux doivent être envoyées, comme stipulé dans l'article 5.5, Livre 1, de la Constitution et Règlements de la FITA, **dans les 10 jours** suivant le tournoi et **selon le format** que vous pouvez trouver sur notre site web à l'adresse suivante: [http://www.archery.org/world\\_records/world\\_records.htm](http://www.archery.org/world_records/world_records.htm).

### **Nouvelles Anti-Dopage**

#### **CODE MONDIAL ANTIDOPAGE**

Lors du Congrès de New York en juillet dernier, la FITA a formellement adopté le nouveau Code Mondial Antidopage, qui sous les auspices de l'Agence Mondiale Antidopage (AMA) a pour but d'apporter une meilleure harmonisation des règlements antidopage entre les organisations sportives et les gouvernements. Dans les prochains mois, la FITA, en particulier ses Comités Médical et C&R, travaillera pour inclure les dispositions du nouveau Code et de ses standards (y compris la nouvelle liste 2004 des substances et méthodes interdites, publiée par l'AMA en octobre 2003), dans son propre règlement. Les nouvelles règles antidopage devraient être effectives dès le 1er janvier 2004, et devront être appliquées par les Associations Membres.

#### **AUTORISATIONS A DES FINS D'USAGE THERAPEUTIQUE (AUT)**

Nous rappelons à tous les athlètes et les Associations Membres qu'ils doivent soumettre auprès de la FITA leurs demandes d'AUT, permettant l'usage d'une substance ou méthode interdite, au maximum 21 jours avant la participation à une compétition. Ce délai devrait rester identique à partir de 2004 dans le nouveau standard de l'AMA des AUT.

### **Développement FITA**

Le développement du tir à l'arc dans tous les pays reste un des principaux objectifs de la FITA. Aussi bien que développer de nouveaux pays et de nouvelles régions, nous devons renforcer les organisations existantes afin que celles-ci puissent accroître et élargir leurs champs d'activités.

Quel a été l'augmentation du nombre de clubs dans votre propre Association Membre durant les 4 dernières années ? Est-ce que le nombre d'adhésions a augmenté ? Quels sont vos plans dans les écoles ? Est-ce que vos compétitions sont retransmises par la TV locale ?

Vous allez bientôt recevoir une enquête du bureau de la FITA vous posant ces questions et bien d'autres encore. Les statistiques rassemblées nous aideront à mieux planifier et nous aideront à formuler nos prochains objectifs.

### **Manuel des Entraîneurs**

#### **TOUJOURS EN VENTE**

Le premier " **FITA COACHES MANUAL - Entry Level** " est une publication pour celles et ceux qui introduisent le tir à l'arc à des individus ou des groupes. Cette publication synthétise les connaissances de plusieurs des meilleurs entraîneurs du monde et sera utilisée afin de promouvoir une méthode uniformisée d'initiation au tir à l'arc. Veuillez prendre note que la version française est en cours de traduction. Prix: 35 EUR / 35 USD + frais de port.

Le comité des entraîneurs de la FITA vient de produire un " **CD-ROM** " pour les personnes en charge de cours d'entraîneurs de niveau 1 conduits à partir du nouveau manuel d'entraîneurs. Prix: 5 EUR / 5 USD. Les frais d'envoi seront ajoutés si le CD-Rom est commandé sans le manuel.

Ces deux articles sont en vente au bureau de la FITA ([info@archery.org](mailto:info@archery.org)).

**Aux Associations Membres:** un exemplaire gratuit de la version anglaise de ce manuel a été envoyé à chaque Association Membre il y a quelques mois en arrière.

### Calendrier

#### PRINCIPALES COMPETITIONS

Vous trouverez toutes les compétitions de la FITA sur notre site à l'adresse suivante:

[www.archery.org/calendar/calendar.html](http://www.archery.org/calendar/calendar.html)

#### 2003

11-15 septembre	2 <sup>ème</sup> Grand Prix d'Asie	Singapour (SIN)
21-27 septembre	Tournoi de Qualification Continental (Amérique)	Medellin (COL)
27 oct. – 2 nov.	XXIX Championnats du Brésil	Rio de Janeiro (BRA)
4-9 novembre	Tournoi de Qualification Continental (Asie)	Yangon (MYA)
29-30 novembre	Tournoi de Qualification Continental (Afrique)	Nairobi (KEN)

#### 2004

2-3 janvier	Tournoi de Qualification Continental (Océanie)	Christchurch (NZL)
27 avril – 1 mai	Grand Prix Européen (1 <sup>er</sup> leg)	à confirmer
17-22 mai	Championnats d'Europe en plein air	Brussels (BEL)
17-22 mai	Tournoi de Qualification Continental (Europe)	Brussels (BEL)
15-19 juin	Grand Prix Européen (2 <sup>ème</sup> leg)	à confirmer
5-10 juillet	Championnats du Monde de tir à l'arc en campagne	Plitvica (CRO)
13-17 juillet	Grand Prix Européen (finale)	à confirmer
13-29 août	XXVII Jeux Olympiques	Athens (GRE)
A confirmer	Championnats du Monde Junior de tir sur cible en plein air	(GBR)

#### 2005

à confirmer	Championnats du Monde en salle	(DEN)
28-30 juin	XV Jeux Méditerranéen	Almeria (ITA)
14-24 juillet	Jeux Mondiaux	Duisburg (GER)
à confirmer	Championnats du Monde de tir sur cible en plein air	Madrid (ESP)

#### 2006

20-25 août	Championnats du Monde de tir à l'arc en campagne	Göthenburg (SWE)
------------	--	------------------

#### 2007

19-29 juillet	Championnats du Monde de tir sur cible en plein air	Leipzig (GER)
---------------	---	---------------

*Tournois pour le classement mondial*

*Tournois de qualification continentaux*

### Calendrier FITA en ligne

#### RAPPEL

Comme vous le savez, la FITA met à disposition de toutes les Associations Membres un calendrier qui leur permettra d'enregistrer leurs épreuves FITA pour l'obtention des Récompenses FITA et des Records du Monde. Le système est prévu pour tous les tournois FITA reconnus et il remplacera les inscriptions faites par e-mail ou par courrier. L'enregistrement des tournois par ce système est obligatoire pour toutes les Associations Membres qui organisent plus de 10 tournois par année et facultatif pour les autres.

Le système montrera seulement les tournois enregistrés pour lesquels les Associations Membres doivent payer les frais d'inscription. Une facture sera envoyée aux Associations Membres comme par le passé à la fin de l'année, mais le paiement étant maintenant fait après les tournois.

Nos règles stipulent qu'un événement doit être enregistré au moins 30 jours avant le début de la compétition. Si le tournoi ne figure pas sur le calendrier, il ne sera pas reconnu.

#### Avantages pour les Fédérations Nationales

- Les Fédérations Nationales peuvent télécharger leur calendrier elles-mêmes et il sera effectif immédiatement (pas besoin de confirmation de la FITA).
- Elles feront elles-mêmes les changements.
- Elles renouvelleront leur calendrier plus simplement en reprenant la liste des anciens événements et modifiant les dates pour les tournois qui se renouvellent d'année en année.
- C'est un outil pratique pour les équipes nationales.

#### Avantages pour les archers

- Un calendrier mis à jour mentionnant les tournois du monde entier.
- L'assurance que les tournois auxquels ils participeront sont reconnus par la FITA pour les Records du Monde et les Récompenses FITA.

#### Avantages pour la FIA

- Une procédure facilitée pour le contrôle des Records du Monde.
- Une comptabilisation plus aisée des tournois.

Les mots de passe ont été envoyés en décembre 2002 à toutes les Associations Membres par e-mail et par courrier. Veuillez s'il-vous-plaît télécharger les instructions depuis le site de la FITA:

[www.archery.org/calendar/FITA-Cal\\_Instructions.pdf](http://www.archery.org/calendar/FITA-Cal_Instructions.pdf).

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Caroline Murat (cmurat@archery.org) au bureau de la FITA.

### Appendice A

Nom	Prénom	CNO	Statut	AC	Sexe	Juge FITA depuis	Né(e) en (année)
<b>Juges Internationaux (et candidats) - 2003/2005</b>							
Jocelyn	Acop	PHI	IJc	AS	F	1999	1956
Stig	Andersen	DEN	IJ	EU	M	2000	1952
Ghislain	Arsenault	CAN	IJ	AM	M	1994	1944
Clive	Barnett	AUS	IJ	OC	M	1989	1938
Jay	Ben-Ari	ISR	IJ	EU	M	1998	1948
Clifford	Bluck	GBR	IJ	EU	M	1982	1932

Holger	Blum	AUS	IJ	OC	M	1996	1947
Vicente Fernando	Blumenschein	BRA	IJ	AM	M	1995	1945
Per E.	Bolstad	NOR	IJ	EU	M	1995	1941
Spiridione (Dion)	Buhagiar	MLT	IJc	EU	M	2002	1958
Fulvio	Cantini	ITA	IJ	EU	M	1995	1970
Juan Maria	Charquero	ESP	IJ	EU	M	1995	1943
Ping-Kun	Chiu	TPE	IJc	AS	M	2001	1964
Tsang	Chiu Kee	HKG	IJc	AS	M	2001	1948
John	Collins	MLT	IJ	EU	M	1994	1949
Jacques	Daunan	FRA	IJ	EU	M	1988	1943
Burak	Demiralp	TUR	IJc	EU	M	1999	1973
Neil A.	Dimmock	GBR	IJ	EU	M	1993	1943
Vladimir	Dominguez Ambros	CUB	IJ	AM	M	1991	1966
Wenjin	Dong	CHN	IJ	AS	F	1998	1972
Shinji	Egashira	JPN	IJ	AS	M	1992	1948
Kenan	Eratalay	TUR	IJ	EU	M	1988	1950
Macide	Erdener	TUR	IJ	EU	F	1989	1949
Sergio	Font Milian	CUB	IJ	AM	M	1982	1962
Guillermo	Font Oliver	CUB	IJ	AM	M	1982	1938
Jean-Pierre	Gabarret	FRA	IJ	EU	M	1997	1945
Jean-Pierre	Galeyrand	FRA	IJ	EU	M	2001	1950
Candido	Garcia Molina	ESP	IJ	EU	M	1989	1946
Andrew	Geno Omalla	UGA	IJ	AF	M	1996	1956
Tom	Green	USA	IJ	AM	M	1995	1949
Bei	Guo	CHN	IJ	AS	F	1987	1957
Poul	Heinsen	DEN	IJ	EU	M	1996	1942
Horst	Helfrich	GER	IJ	EU	M	1993	1935
Johnny Alejandro	Hernandez Bolivar	VEN	IJ	AM	M	1998	1976
Norio (John)	Heya	JPN	IJ	AS	M	1994	1949
Carole Ann	Hicks	NZL	IJ	OC	F	1987	1944
Carlos H.	Hidalgo Toledo	MEX	IJ	AM	M	1990	1955
Boris	Isachenko	BLR	IJc	EU	M	2002	1958
Guillermo	Jimenez	COL	IJ	AM	M	1999	1950
Henry	Jonson	SWE	IJ	EU	M	1996	1931
Friedrich	Karle	GER	IJc	EU	M	2003	1966
Vibulnuntana	Ketunuti	THA	IJ	AS	M	1980	1942
René Paul	Koot	NED	IJ	EU	M	1995	1958
Vigdis	Landskaug	NOR	IJc	EU	M	2002	1959
Henrik	Larsen	DEN	IJ	EU	M	1989	1947
Fai Keong	Leong	SIN	IJc	AS	M	1999	1956
Chun-bong	LI	HKG	IJc	AS	M	2002	1976
Rene	Lin	MON	IJ	EU	M	1985	1941
Klaus D.	Lindau	GER	IJ	EU	M	1989	1944
Derrick J.	Lovell	GBR	IJ	EU	M	1993	1944
Elsie Yee Mei	Luk	HKG	IJ	AS	F	1994	1959
Gianni	Mangino	ITA	IJ	EU	M	1979	1928
Zorigto	Mankhanov	RUS	IJc	EU	M	2000	1977
Sergije	Markic	CRO	IJ	EU	M	1989	1942
Jean	Martens	BEL	IJ	EU	M	1995	1959
Mans	Mattsen	FIN	IJ	EU	M	1990	1942
Alojz	Mauser	CRO	IJ	EU	M	1989	1945
Tony	McLoughlin	IRL	IJ	EU	M	1994	1941



Christobal Edmundo	Merlos Guardado	ESA	IJ	AM	M	1998	1951
Dennis	Mrokwia	CAN	IJ	AM	M	1994	1942
Pol	Ney	LUX	IJ	EU	M	1989	1945
Panaiotis	Papaspyropoulos	GRE	IJ	EU	M	1990	1948
Paul H.	Paulsen	NOR	IJ	EU	M	1989	1942
Petros	Petrou	CYP	IJ	EU	M	1993	1954
Raymond	Poulain	FRA	IJ	EU	M	1991	1935
Pavel	Prokop	CZE	IJ	EU	M	1995	1954
Victor Manuel	Rodriguez Rioseco	CUB	IJ	AM	M	1991	1949
Gloria Milagros	Rosa	PUR	IJc	AM	F	2000	1958
Irena	Rosa	SLO	IJ	EU	F	1994	1954
Daniel	Rugeroni	ARG	IJ	AM	M	1993	1948
Ron	Saar	ISR	IJ	EU	M	1998	1951
Pedro	Sanz	ESP	IJc	EU	M	2002	1952
Jeannot	Schoos	LUX	IJ	EU	M	1989	1940
Masatoshi	Seki	JPN	IJc	AS	M	2001	1946
Robert C.	Sheppard	CAN	IJc	AM	M	1994	1943
Myat Thu Ya	Soe	MYA	IJc	AS	M	2001	1958
Gian Piero	Spada	ITA	IJ	EU	M	1989	1956
Victor	Stanescu	ROM	IJ	EU	M	1996	1952
Luca	Stucchi	ITA	IJ	EU	M	1995	1968
Marty	Swanson	USA	IJ	AM	M	1995	1945
Rocky W. F.	Tam	HKG	IJ	AS	M	1999	1963
Roula	Tamer	LIB	IJc	EU	F	2002	1974
Yipkay	Tang	SIN	IJ	AS	M	1982	1947
Rae	Thibert Jones	BAR	IJc	AM	F	2001	1963
Jose Manuel	Trujillo Reyes	VEN	IJ	AM	M	1995	1942
Sung-Ho	Um	KOR	IJ	AS	M	1984	1946
Aaron (Arik) D.	Vamosh	ISR	IJ	EU	M	1994	1950
Konrad T.	van Warmelo	RSA	IJ	AF	M	1994	1937
Schandorff	Vang	FER	IJ	EU	M	1996	1958
Israel	Vega Santiago	PUR	IJc	AM	M	2001	1951
Miroslav	Villi	CRO	IJc	EU	M	2000	1945
Henk	Wagemakers	NED	IJ	EU	M	2001	1955
David	Wallace	RSA	IJ	AF	M	1995	1938
Matsiewdor	War Nongbri	IND	IJ	AS	F	1994	1966
Manfred	Weinlich	GER	IJ	EU	M	1997	1966
Partick	Wiggeleer	BEL	IJ	EU	M	1997	1956
Morten	Wilmann	NOR	IJ	EU	M	1989	1951
Graham	Wilson	AUS	IJ	OC	M	1997	1945
John S.	Womersley	AUS	IJ	OC	M	1979	1937
Susanne	Womersley	AUS	IJ	OC	F	1996	1959
Chong	Yap Jin	MAS	IJc	AS	M	2001	1946
Xiuzhi	Zhang	CHN	IJ	AS	F	1998	1960

### Juges Emérites

Juan-Carlos	Alvarez	ARG	JE				
Sigrid	Johansson	SWE	JE				
Donald M.	Lovo	CAN	JE	AM	M	1965	1929
Stanley	Patterson	GBR	JE				
Skip	Phillips	USA	JE				

Klaus D.	Schulz	GER	JE				
Arne	Vindum	DEN	JE				
<b>Juges Honoraires</b>							
Dionisio	Flores	PHI	HJ				
Ray	Gallop	GBR	HJ				
Udi	Harsono	INA	HJ				
Ewa	Karwacka	POL	HJ				
Malgorzata	Karwacka	POL	HJ				
Rolf	Kedor	GER	HJ				
John	Kember-Smith	GBR	HJ				
Sanguan	Kosavinta	THA	HJ				
Harold	Kremer	USA	HJ				
Jan	Lernout	BEL	HJ				
Ramon	Lim	PHI	HJ				
Claude	Olsen	FRA	HJ	EU	M	1975	1935
<b>Juges récompensés par le Comité des Juges</b>							
Namkhai	Buyantsetseg	MGL	JCA	AS	F	1998	1963
Yanti	Adidharma	INA	JCA	AS	F	1991	1948
Monika H.	Aspelin	FIN	JCA	EU	F	1989	1960
Aka	Barsy	HUN	JCA	EU	F	1993	1940
Ronaldo G.	de Carvalho	BRA	JCA				
Ismo	Falck	FIN	JCA	EU	M	1996	1966
Osvaldo	Garcia Calvo	ESP	JCA	EU	M	1993	1939
Kyung Rae	Park	KOR	JCA	AS	M	1983	1956
Raphael	Patiniott	MLT	JCA	EU	M	1980	1928
Dominic	Somsak Saengpao	THA	JCA	AS	M	1998	1959
Masahiro	Tominaga	JPN	JCA	AS	M	1992	1958
Diane	Tone	USA	JCA	AM	F	1996	1954
Helmut	Weinlich	GER	JCA	EU	M	1989	1939